

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

guardia dal volere – con mezzi radicali, come ad esempio una revisione costituzionale – imprimere una direzione del tutto nuova alla protezione civile e trasformare la stessa in un corpo puro e semplice da fare intervenire in caso di catastrofe.

Il sapere invece se si imponga la soluzione «Truppe d'intervento della protezione civile» (formazione di picchetto composta di periti ad hoc), ha rilevato la signora Kopp, è oggetto dei chiarimenti e degli esami che sono stati avviati e le cui conclusioni occorre attendere.



**Polizeiamt der Stadt Zürich**

Der

**Chef des Amtes für Zivilschutz und Ortschef der Stadt Zürich**

ist tödlich verunfallt. Seine Stelle ist deshalb neu zu besetzen.

**Aufgaben:**

- Leitung des Amtes für Zivilschutz
- Führung der örtlichen Schutzorganisation
- Rekrutierung und Ausbildung der Zivilschutzangehörigen
- Überwachung der gesamten Zivilschutzmassnahmen in der Stadt Zürich

**Anforderungen:**

- Integre und initiative Persönlichkeit mit organisatorischem Geschick und ausgeprägten Führungseigenschaften
- Taktvolle Gewandtheit im Umgang mit Privaten, Verwaltungsstellen und militärischen Instanzen
- Berufserfahrung in leitender Stellung
- Armeeeoffizier
- Zivilschutzkenntnisse erwünscht

**Wir bieten:**

- Umfassende Einführung und anspruchsvolle, selbständige Tätigkeit
- Salär im Rahmen der Besoldungsverordnung
- Fortschrittliche Sozialleistungen

**Besonderes:**

Der Stellenantritt erfolgt nach Übereinkunft. Der Stelleninhaber soll in der Stadt Zürich wohnen oder Wohnsitz nehmen.

Auskunft erteilt der Polizeivorstand der Stadt Zürich, Stadtrat H. Frick, Telefon 01 216 70 10.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis am 31. März 1987 an den Polizeivorstand der Stadt Zürich, Amtshaus 1, Bahnhofquai 3, Postfach 230, 8021 Zürich, zu richten.

**Der Polizeivorstand der Stadt Zürich**  
Stadtrat H. Frick



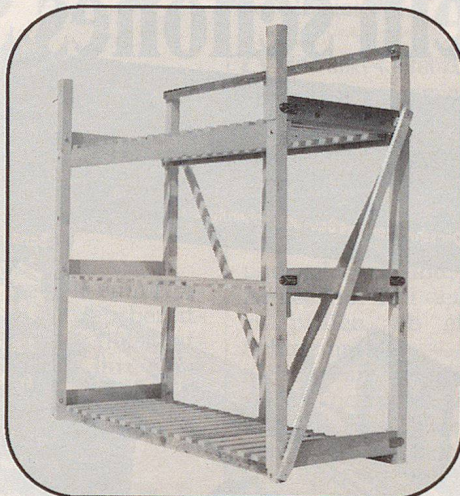
Votre partenaire numéro un pour la Suisse romande.

Mobilier pour abri ITAP/ITAS,  
équipement de poste de commandement.  
Devis sans engagement.

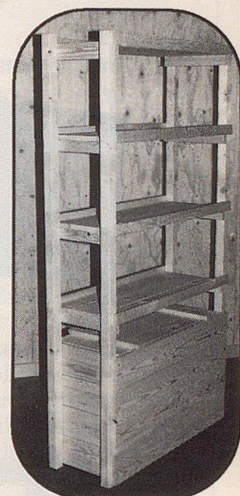
**Baconnière 55**  
Tél. 038 421 431

**2017 Boudry**  
Télex 952 907

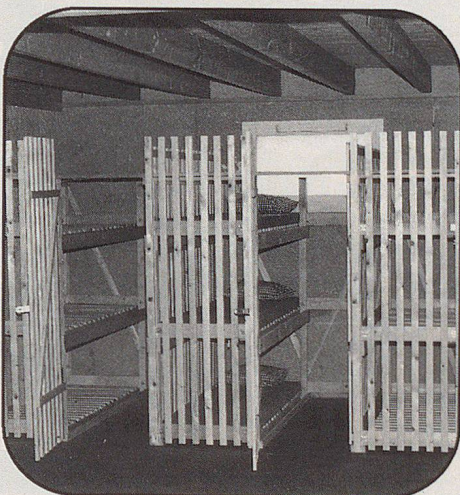
**Das schockgeprüfte Schutzraumsystem aus Holz !**



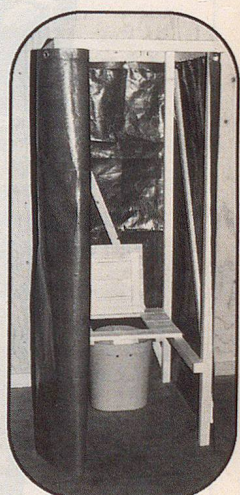
**Schutzraumliege BK 86**



**Regal BK 86**



**Kellerverschläge aus Schutzraumliegen BK 86**



**Toilette BK 86**

Wenn Sie unser schockgeprüftes und subventionsberechtigtes Schutzraumsystem interessiert, rufen Sie uns einfach an oder benutzen Sie den untenstehenden Talon.



**Arnold Blum AG**  
3145 Niederscherli  
Telefon 031 841133



**Kistenfabrik Schüpffheim AG**  
6170 Schüpffheim  
Telefon 041 762376

Name

Strasse

PLZ / Ort

# Wenn Sie diese Bände gelesen haben, sind Sie Ihrem Bauvorhaben ein schönes Stück näher.



Wenn Sie wollen bauen, umbauen oder renovieren. So weit, so gut. Doch wie soll man sich richtig informieren? Denn richtige Information hilft Geld sparen und gibt Sicherheit bei der Planung und Realisation Ihres Bauvorhabens.

«Ein eigenes Heim», der schweizerische Bau- und Wohnratgeber, bestehend aus 2 Doppelbänden, informiert Sie umfassend von der Planung über das Bau-

en bis hin zum behaglichen Wohnen. Wertvolle Tipps und Ratschläge begleiten Sie und eröffnen Ihnen damit neue Möglichkeiten, die individuelle Gestaltung Ihres Eigenheimes zu realisieren.

Beide Bände im Format A4 (210x297 mm), farbig illustriert.  
Band 1+2: 176 Seiten,  
Band 3+4: 148 Seiten.

**B**estellen Sie ohne Risiko. Wir senden Ihnen, für Sie völlig unverbindlich, die beiden Bände zur Ansicht. Sie werden bald merken, welche wertvolle Entscheidungshilfe «Ein eigenes Heim» ist. In al-

ler Ruhe können Sie dann entscheiden. Bei Nichtgefallen senden Sie die Lieferung innert 7 Tagen kommentarlos zurück.

## Aus dem Inhalt

Band 1+2  
Planung – Finanzierung/Versicherung  
Energie – Das neue Logis – Norm- und Typenhäuser – Garten – Bad – Terrasse

Band 3+4  
Die Küche – Das Bad – Renovation/Umbau – Inneneinrichtung – Möbel/Textilien



## Bestellschein

Ich bin interessiert «Ein eigenes Heim» und bestelle:

- 1 Band 1+2 Fr. 18.–
- 1 Band 3+4 Fr. 18.–
- 1 beide Bände Fr. 32.–

Zutreffendes bitte ankreuzen)

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_



**«Ein eigenes Heim»**  
vogt-schild verlag  
Abonnenten- und Leserdienst  
Postfach  
4501 Solothurn